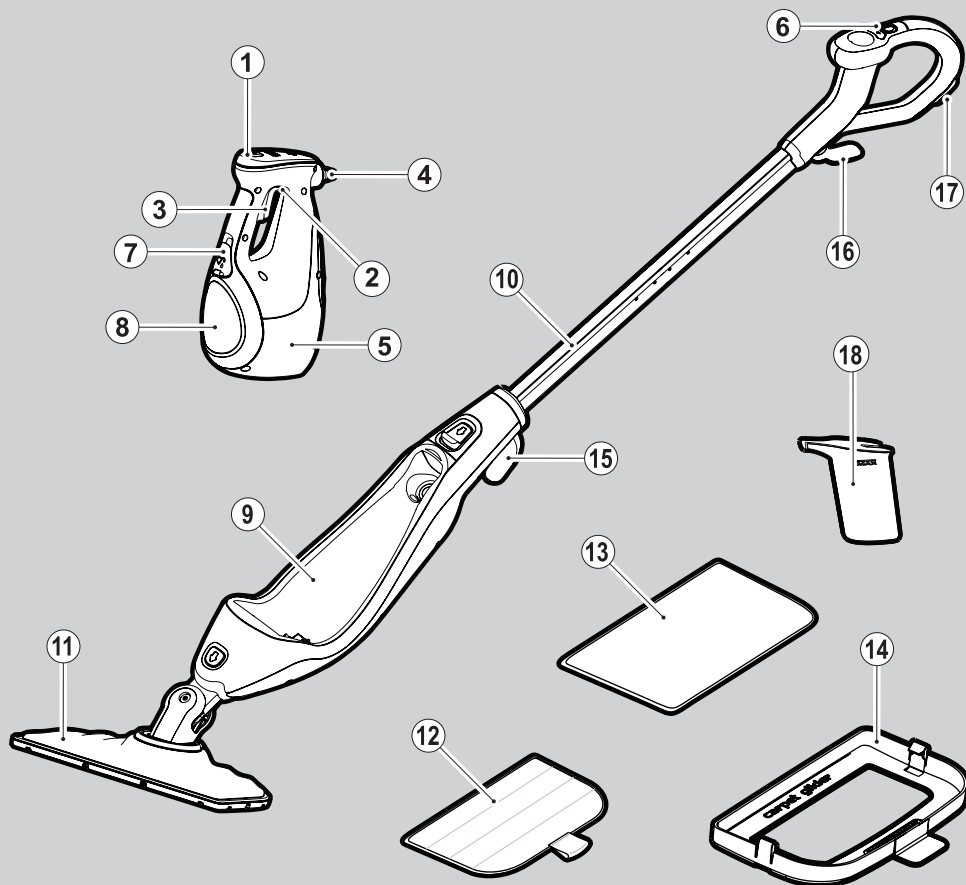


BLACK & DECKER®



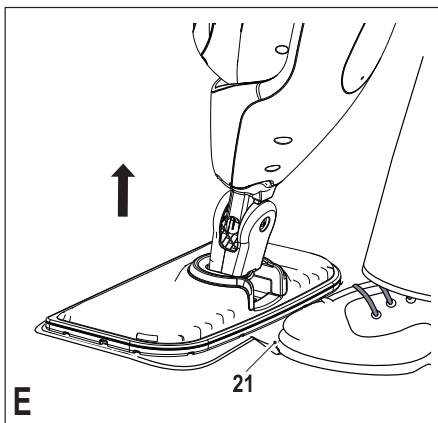
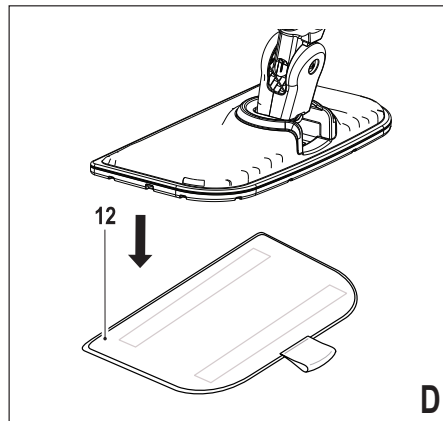
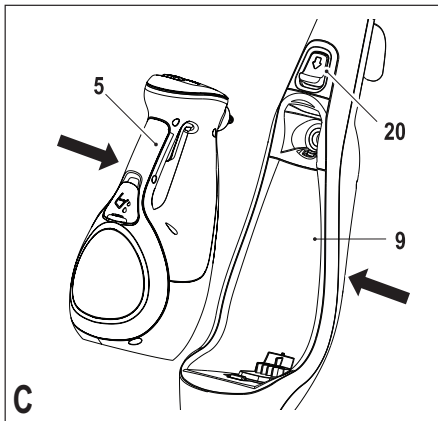
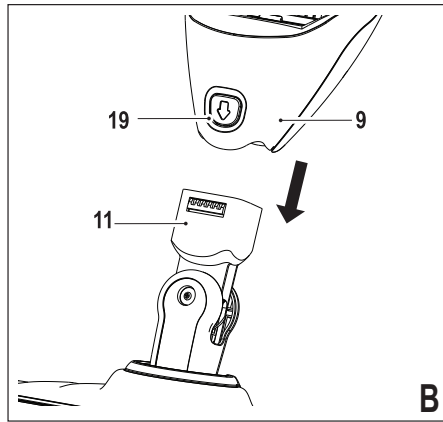
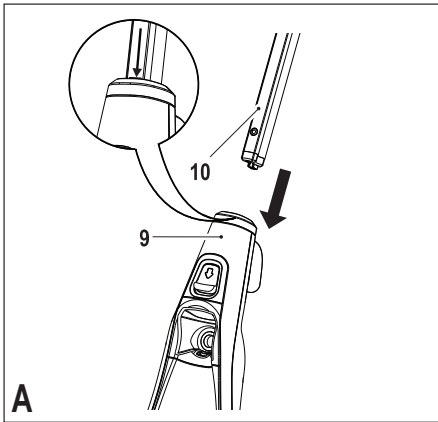
Upozornění !
Určeno pro kutily.

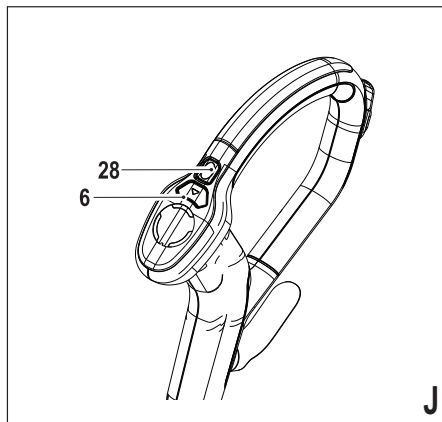
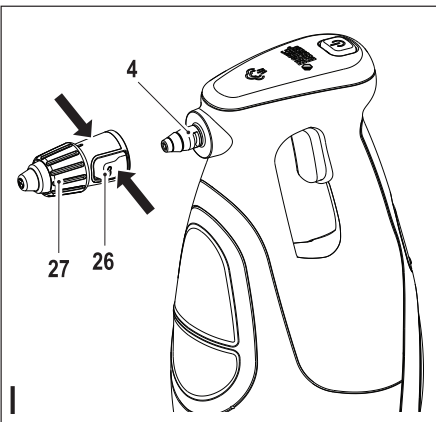
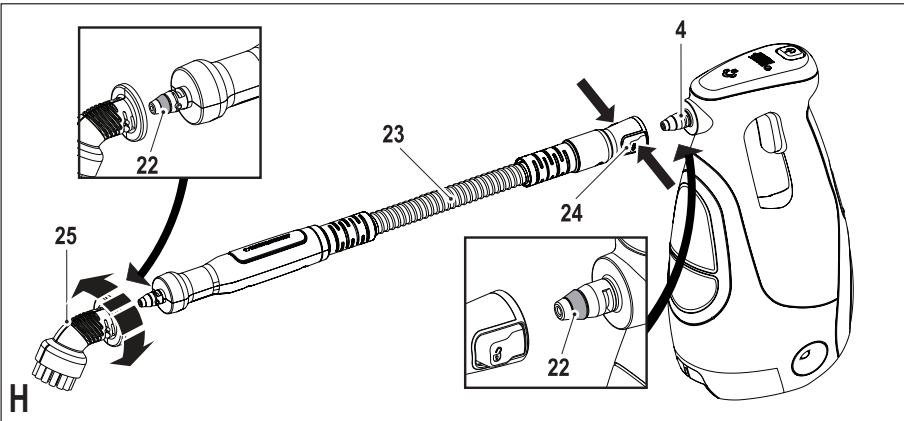
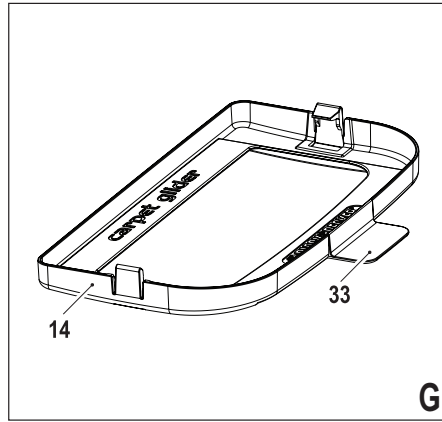
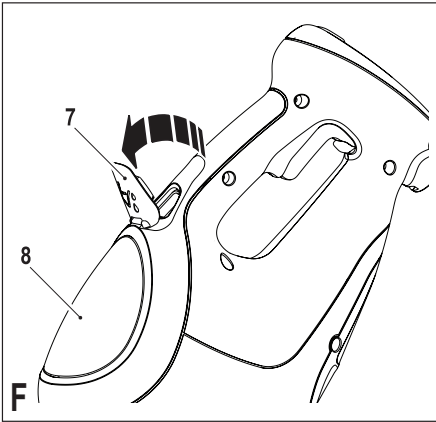
588778 - 28 CZ

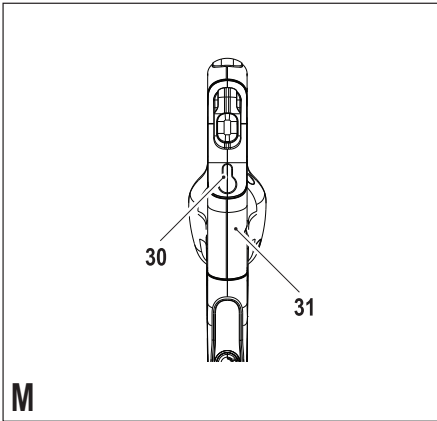
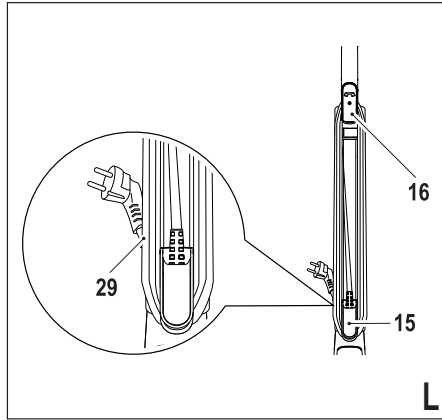
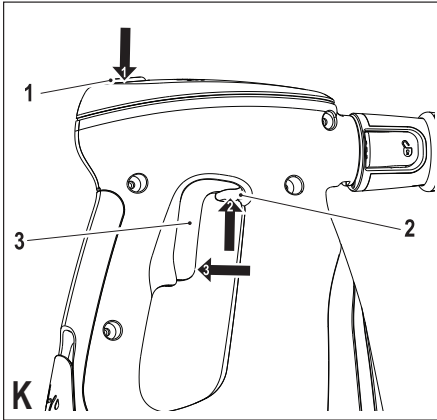
Přeloženo z původního návodu

www.blackanddecker.eu

FSMH1621







Použití výrobku

Váš parní mop Black & Decker je určen k dezinfekci a čištění lakovaných povrchů tvrdých dřev, vrstvených desek, linolei, vinylových keramických dlaždic, kamenných a mramorových podlah a k obnově koberců. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.



Varování! Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte všechny příručky 'Bezpečnost, Údržba, Opravy'.

Před použitím tohoto výrobku si řádně prostudujte celý tento návod k obsluze.

Popis

Toto nářadí se skládá z několika nebo všech následujících částí.

1. Spínač zapnuto/vypnuto
2. Pojistka
3. Spouštěcí spínač
4. Parní tryska
5. Ruční parní čistič
6. Tlačítko funkce Autoselect™
7. Víčko plnicího otvoru
8. Nádržka na vodu
9. Parní mop
10. Rukojeť
11. Parní hlavice
12. Čistící podložka parní hlavice
13. Odkládací podložka
14. Nástavec na koberce
15. Spodní příchytka napájecího kabelu
16. Horní příchytka napájecího kabelu
17. Příchytka kabelu na rukojeti
18. Nádobka

Příslušenství

Pro tento výrobek si můžete na internetových stránkách společnosti Black & Decker zakoupit některá z dále uvedených příslušenství.

Výkon vašeho výrobku závisí na použitém příslušenství. Příslušenství Black & Decker jsou navržena a vyrobena podle norem pro vysokou kvalitu a jsou určena pro zvýšení výkonu vašeho zařízení. Použitím tohoto příslušenství docílíte toho nejlepšího výsledku, který vám váš výrobek může poskytnout.

| | |
|--|---|
| | <p>Flexibilní hadice a rukojeť Umožňují pohodlné použití každého příslušenství.</p> |
| | <p>Nastavitelná parní tryska Chcete-li docílit větší dávky páry, pootočte parní tryskou, aby došlo k změně způsobu úniku páry.</p> |

| | |
|--|--|
| | <p>Malý kartáč (modrý) Pro čištění v koupelnách.</p> |
| | <p>Malý kartáč (oranžový) Pro čištění v kuchyních.</p> |
| | <p>Malý kartáč (zelený) Pro čištění toalet.</p> |
| | <p>Malá stěrka Pro čištění skleněných dveří a oken. Varování! Nepoužívejte tuto stěrku na okna se studeným sklem. Mohlo by dojít k prasknutí skla.</p> |

Sestavení

Varování! Před provedením následujících operací se ujistěte, zda je zařízení vypnuto, zda je odpojeno od zdroje napětí, zda je vychladlé a zda neobsahuje žádné zbytky vody.

Nasazení rukojeti (obr. A)

- ♦ Nasuňte spodní část rukojeti (10) do horní části těla mopu (9) tak, aby došlo k řádnému zaskočení. Šipka na rukojeti (10) by měla být srovnána s horní částí parního mopu (9).

Nasazení parní hlavice (obr. B)

- ♦ Nasuňte spodní část těla parního mopu (9) do parní hlavice (11) tak, aby došlo k řádnému zaskočení.
- ♦ Parní hlavice může být z těla parního mopu sejmuta po stisknutí uvolňovacího tlačítka parní hlavice (19) a po sejmutí těla mopu (9) z parní hlavice (11).

Nasazení ručního parního čističe (obr. C)

- ♦ Uchopte zadní část těla parního mopu (9). Zatlačte ruční čistič (5) řádně do těla parního mopu (9) tak, aby došlo k řádnému zaskočení.

Upozornění! Vždy se ujistěte, zda došlo k rozsvícení kontrolky na rukojeti, což potvrzuje řádné usazení čističe v mopu.

Varování! Před usazením parního čističe do parního mopu zkontrolujte, zda je na parní trysce (4) usazeno těsnění (22, obr. H). Došlo-li k ztrátě nebo k poškození tohoto těsnění, kontaktujte prosím nejbližší autorizovaný servis. V takovém případě toto zařízení nepoužívejte.

Vyjmutí ručního parního čističe (obr. C)

- ♦ Stiskněte uvolňovací tlačítko (19) a vyjměte ruční parní čistič (5) z těla parního mopu.

Nasazení čisticí podložky (obr. D)

Výměnné čisticí podložky si můžete zakoupit u autorizovaného prodejce Black & Decker:

Čisticí podložka na parní hlavici - kat. č. FSMP20-XJ.

- ♦ Položte čisticí podložku (12) na podlahu tak, aby byla rychloupínací strana otočena nahoru.
- ♦ Parní mop lehce přitlačte dolů na čisticí podložku (12).

Upozornění! Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s násadou rukojeti (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Sejmutí čisticí podložky (obr. E)

Upozornění! Při výměně čisticí podložky u vašeho mopu vždy noste vhodnou obuv. Nenoste pantofle nebo obuv s otevřenou špičkou.

- ♦ Vraťte rukojeť (10) do svislé polohy a parní mop vypněte (OFF).
- ♦ Odložte parní mop na odkládací podložku a počkejte, dokud nevychladne. (přibližně pět minut)
- ♦ Šlápněte špičkou boty na výstupek pro sejmutí čisticí podložky (21) a pevně jej přišlápněte.
- ♦ Zvedněte parní mop z podložky.

Upozornění! Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s násadou rukojeti (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Plnění nádržky vodou (obr. F)

Tento parní čistič je vybaven systémem, který brání usazování vodního kamene, což pomáhá prodloužit životnost tohoto čističe.

Poznámka: Nádržku na vodu naplňte čistou vodou z vodovodního kohoutku.

Poznámka: V oblastech s velmi tvrdou vodou se doporučuje použít vodu deionizovanou.

- ♦ Otočením víčka plnicího otvoru směrem dolů otevřete plnicí otvor (7).
- ♦ Pomocí nádoby naplňte nádržku (8) vodou.

Varování! Nádržka na vodu má objem 0,35 l.

- ♦ Nasadte zpět víčko plnicího otvoru (7).

Poznámka: Ujistěte se, zda je víčko plnicího otvoru řádně zajištěno.

Poznámka: Není-li nádoba (18) používána, může být pohodlně upevněna k rukojeti.

Poznámka: Nepoužívejte v tomto parním mopu chemické čisticí prostředky.

Nasazení nástavce na koberce (obr. G)

(Pouze pro použití na koberce)

- ♦ Položte nástavec na koberce na zem.
- ♦ Připevněte k mopu čisticí podložku.
- ♦ Mírně přitlačte parní mop dolů na nástavec na koberce (14) tak, aby došlo k jeho řádnému zaskočení.

Upozornění! Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s násadou rukojeti (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Sejmutí nástavce na koberce (obr. G)

Upozornění! Při výměně nástavce na koberce u vašeho mopu vždy noste vhodnou obuv. Nenoste pantofle nebo obuv s otevřenou špičkou.

- ♦ Vraťte rukojeť (10) do svislé polohy a parní mop vypněte (OFF).
- ♦ Odložte parní mop na odkládací podložku a počkejte, dokud nevychladne. (přibližně pět minut)
- ♦ Šlápněte špičkou boty na výstupek pro sejmutí nástavce na koberce (33) a pevně jej přišlápněte.
- ♦ Zvedněte parní mop z nástavce na koberce (14).

Upozornění! Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s násadou rukojeti (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Nasazení hadice a příslušenství na ruční parní čistič (obr. H a I)

Varování! Před každým použitím zkontrolujte těsnění (22) na parní trysce (4) a na hadici (23). Došlo-li k ztrátě nebo k poškození tohoto těsnění, kontaktujte prosím nejbližší autorizovaný servis. V takovém případě toto zařízení nepoužívejte.

Nasazení hadice (obr. G)

- ♦ Stiskněte příchytky (24) na obou stranách hadice (23).
- ♦ Nasuňte hadici (23) na parní trysku (4) a uvolněte příchytky (24).

Důležité! Před použitím tohoto parního čističe se ujistěte, zda je hadice (23) bezpečně upevněna. Dochází-li ve spoji hadice k únikům páry, hadice není správně nasazena. Nechejte čistič vychladnout a proveďte nové nasazení hadice.

Nasazení nastavitelné parní trysky (obr. I)

- ♦ Stiskněte příchytky (26) na obou stranách nastavitelné parní trysky (27).
- ♦ Nasuňte nastavitelnou parní trysku na parní trysku (4) nebo na hadici (23) a uvolněte příchytky (26).

Důležité! Před použitím tohoto parního čističe se ujistěte, zda je nastavitelná parní tryska (27) bezpečně upevněna. Dochází-li ve spoji nastavitelné parní trysky k únikům páry, tato tryska není správně nasazena. Nechejte čistič vychladnout a proveďte nové nasazení nastavitelné parní trysky.

Nasazení jiného příslušenství (obr. H)

- ♦ Srovnejte výstupky na hadici s drážkami na příslušenství.
- ♦ Nasadte příslušenství (25) na hadici (23) a otočte příslušenství proti směru pohybu hodinových ručiček tak, aby došlo k jeho řádnému usazení a upevnění.

Poznámka! Nastavitelná parní tryska může být použita bez hadice a může být nasazena přímo na parní trysku. Všechna další příslušenství musí být při použití nasazena na hadici.

Sejmutí hadice a příslušenství (obr. H a I)

Varování! Parní tryska, nastavitelná parní tryska, hadice a příslušenství jsou během použití čističe horké. Před

sejmutím nechejte čistič a každé příslušenství řádně vychladnout.

Sejmutí příslušenství (obr. H)

- ♦ Otočte příslušenství (25) ve směru pohybu hodinových ručiček a potom toto příslušenství sejměte z hadice (23).

Sejmutí hadice (obr. H)

- ♦ Stiskněte přichytky (24) na obou stranách hadice (23) a sejměte hadici z parní trysky (4).

Sejmutí nastavitelné parní trysky (obr. I)

- ♦ Stiskněte přichytky (26) na obou stranách nastavitelné parní trysky (27) a sejměte ji z parní trysky (4).

Použití

Důležité! Tento přístroj zabije 99,9 % bakterií a choroboplodných zárodků, je-li používán podle pokynů uvedených v tomto návodu k obsluze, s podložkou s mikrovláken a souvisle po dobu 90 sekund.

Zapnutí a vypnutí (parní mop)

- ♦ Chcete-li parní mop zapnout, stiskněte hlavní spínač (1).

Parní mop se rozehřívá přibližně 15 sekund.

Poznámka: Pokud je parní mop zapnut poprvé, nádržka na vodu se zbarví do červena. Jakmile je parní mop připraven k použití, nádržka na vodu se zbarví modře.

- ♦ Chcete-li parní mop vypnout, stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1).

Upozornění! Nikdy neoponechávejte parní mop v provozu na jednom místě po delší dobu. Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s násadou rukojeti (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Upozornění! Po použití parní mop vždy vyprázdněte.

Technologie Autoselect™ (obr. J)

Tento parní mop je vybaven tlačítkem Autoselect™ (6), které zobrazuje různé typy čištění. Používá se pro volbu správného provozního režimu pro určitý druh čištění.

Při použití funkce Autoselect™ zvolte stisknutím tlačítka (6) jednu z následujících aplikací. Držte stisknuto tlačítko, dokud nebude zvolena požadovaná aplikace:

| | |
|---|----------------------|
|  | Dřevo/Vrstvená deska |
|  | Kámen/Mramor |
|  | Dlaždice/Vinyl |

Parní mop zvolí pro dané čištění správné množství páry.

Poznámka: Před použitím parního mpu se vždy ujistěte, zda byla provedena správná volba. Parní mop si bude vždy pamatovat poslední možnost, jaká byla zvolena.

Proud páry (obr. J)

Tento parní mop je vybaven tlačítkem uvolňujícím proud páry, který pomáhá odstraňovat odolné nečistoty nebo skvrny.

- ♦ Při práci s parním mopem stiskněte toto tlačítko (28), aby došlo k zvýšení výkonu.

Poznámka: Proud páry bude vycházet minimálně po dobu 10 sekund a potom se parní mop vrátí k původně zvolené aplikaci.

Zapnutí a vypnutí (ruční parní čistič) (obr. K)

- ♦ Chcete-li přístroj zapnout, stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1).

Tento parní čistič se zahřívá na provozní teplotu přibližně 15 sekund.

Poznámka: Pokud je parní čistič zapnut poprvé, nádržka na vodu se zbarví do červena. Jakmile je parní čistič připraven k použití, nádržka na vodu se zbarví modře.

- ♦ Zvedněte pojistku (2) a stiskněte spouštěcí spínač (3).

Po několika sekundách bude vytvořena pára.

- ♦ Chcete-li přístroj vypnout, uvolněte spouštěcí spínač (3) a potom stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1).

Upozornění! Po použití parní čistič vždy vyprázdněte.

Upozornění! Pára může být vytvářena i krátkou dobu po uvolnění spouštěcího spínače (3), to je normální. Před sejmutím jakéhokoliv příslušenství přístroj vypněte a počkejte na jeho vychladnutí.

Rady pro optimální použití

Všeobecné

Upozornění! Nikdy nepoužívejte parní mop bez upevněné čisticí podložky.

- ♦ Během použití parního mpu můžete využít přichytku pro upevnění napájecího kabelu (17), která zajistí, že se nebude kabel nacházet v pracovním prostoru.
- ♦ Před použitím parního mpu podlahu vždy vysajte nebo zametejte.
- ♦ Nejjednodušší způsob použití mpu je sklonění rukojeti v úhlu 45° a pomalé čištění malé plochy.
- ♦ Nepoužívejte v parním mpu chemické čisticí prostředky. Při odstraňování odolných nečistot z vinylových krytín nebo linolea můžete před použitím parního mpu použít tlačítko pro proud páry nebo můžete provést předběžné čištění jemným saponátem a vodou.

Čištění parním mopem

- ♦ Nasadte ruční parní čistič (5) do těla parního mpu (9).
- ♦ Položte čisticí podložku (12) na podlahu tak, aby byla rychloupínací strana otočena nahoru.
- ♦ Zvedněte parní mop z odkládací podložky (13) a lehce jej přitlačte k čisticí podložce (12).
- ♦ Odložte parní mop na odkládací podložku.
- ♦ Připojte parní mop k elektrické síti.
- ♦ Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1). Parní mop se rozehřívá přibližně 15 sekund.
- ♦ Pomocí tlačítka Autoselect™ (6) zvolte nastavení požadované aplikace.

- ♦ Přitahováním rukojeti (10) směrem dozadu aktivujete čerpadlo páry.
Po několika sekundách začne z parní hlavičky vycházet pára.

Poznámka: Po prvním naplnění nádržky nebo v případě doplnění po úplném spotřebování vody bude pro vytvoření páry nutná doba až 45 sekund.

- ♦ Několik sekund potrvá, než se pára dostane do čistící podložky.
Nyní bude parní mop lehece klouzat po dezinfikovaném/čištěném povrchu.
- ♦ Pomalu parním mopem pohybujte po podlaze dopředu a dozadu tak, aby bylo každé místo pečlivě vyčištěno.

Poznámka: Během použití můžete parní čerpadlo vypnout vrácením rukojeti do svislé polohy. Tato praktická funkce vám umožní odložit bez vypnutí parní mop na odkládací podložku na krátkou dobu, abyste mohli přemístit jednotlivé kusy nábytku a abyste potom mohli pokračovat v čištění bez vypnutí mpu.

- ♦ Po skončení práce s parním mopem vraťte rukojeť (10) do svislé polohy a mop vypněte. Položte jej na odkládací podložku (13) a počkejte, až zcela vychladne. (přibližně pět minut)

Upozornění! Je důležité sledovat hladinu vody v nádržce. Chcete-li dolít vodu do nádržky a pokračovat v dezinfekci/čištění, vraťte rukojeť (10) do svislé polohy a parní mop vypněte. Odpojte parní čistič od síťové zásuvky a naplňte nádržku (8) vodou.

Upozornění! Nikdy neopouštějte parní mop v provozu na jednom místě po delší dobu. Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s rukojetí (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Obnova koberců

- ♦ Položte čistící podložku (12) na podlahu tak, aby byla rychloupínací strana otočena nahoru.
- ♦ Zvedněte parní mop z odkládací podložky (13) a lehce jej přitlačte k čistící podložce (12).
- ♦ Položte nástavec na koberce (14) na zem.
- ♦ Mírně přitlačte parní mop dolů na nástavec na koberce (14) tak, aby došlo k jeho řádnému zaskočení.
- ♦ Odložte parní mop na odkládací podložku. (13)
- ♦ Připojte parní mop k elektrické síti.
- ♦ Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1). Parní mop se rozehřívá přibližně 15 sekund.
- ♦ Pomocí tlačítka Autoselect™ (6) zvolte nastavení Dřevo/Vrstvená deska.
- ♦ Přitahováním rukojeti (10) směrem dozadu aktivujete čerpadlo páry.
Po několika sekundách začne z parní hlavičky vycházet pára.

Poznámka: Po prvním naplnění nádržky nebo v případě doplnění po úplném spotřebování vody bude pro vytvoření páry nutná doba až 45 sekund.

- ♦ Pomalu tlačte parní mop po koberci dopředu a dozadu tak, aby bylo každé místo pečlivě očištěno.

Poznámka: Během použití můžete parní čerpadlo vypnout vrácením rukojeti (10) do svislé polohy. Tato praktická funkce vám umožní odložit bez vypnutí parní

mop na odkládací podložku (13) na krátkou dobu, aby jste mohli přemístit jednotlivé kusy nábytku a abyste mohli pokračovat v čištění bez vypnutí mpu.

- ♦ Po skončení práce s parním mopem vraťte rukojeť (10) do svislé polohy a mop vypněte. Položte jej na odkládací podložku (13) a počkejte, až zcela vychladne. (přibližně pět minut)

Upozornění! Dochází-li k úniku páry ze spoje mezi ručním parním čističem a tělem parního mpu, vypněte mop a odpojte jeho napájecí kabel od elektrické sítě. Nechejte mop vychladnout. Vyjměte ruční parní čistič z těla parního mpu. Zkontrolujte těsnění (22) na parní trysce (4) a na hadici (23) (obr. H). Došlo-li k ztrátě nebo k poškození tohoto těsnění, kontaktujte prosím nejbližší autorizovaný servis. V takovém případě toto zařízení nepoužívejte. Je-li těsnění v dobrém stavu, nasadte ruční parní čistič zpět do těla parního mpu a zkontrolujte, zda je řádně usazen.

Upozornění! Je důležité sledovat hladinu vody v nádržce. Chcete-li dolít vodu do nádržky a pokračovat v dezinfekci/čištění, vraťte rukojeť (10) do svislé polohy a parní mop vypněte. Odpojte parní čistič od síťové zásuvky a naplňte nádržku (8) vodou.

Upozornění! Nikdy neopouštějte parní mop v provozu na jednom místě po delší dobu. Nebudete-li s vaším parním mopem pracovat, vždy jej odkládejte na podložku (13) s rukojetí (10) ve svislé poloze a ujistěte se, zda je parní mop vypnutý.

Po použití (obr. L a M)

- ♦ Násadu rukojeti (10) vraťte do svislé polohy a parní mop VYPNĚTE,
 - ♦ Parní mop odložte na odkládací podložku (13) a počkejte až vychladne. (přibližně pět minut)
 - ♦ Odpojte parní mop od elektrické sítě.
 - ♦ Vyprázdněte nádržku na vodu (8).
 - ♦ Sejměte čistící podložku (12) a omyjte ji, aby byla připravena pro další použití. (Řiďte se pokyny vyznačenými na čistící podložce).
 - ♦ Naviňte napájecí kabel kolem příchytek (15 a 16).
- Poznámka:** Horní příchytka kabelu (16) může být natočena, aby bylo usnadněno sejmout navinutého kabelu při dalším použití.
- ♦ Zapněte napájecí kabel pomocí příchytky kabelu (29) v místě zástrčky.
 - ♦ Při uložení postavte parní mop na odkládací podložku (13).

Poznámka: Bude-li rukojeť (10) ve svislé poloze a bude-li napájecí kabel úhledně omotan kolem příchytek (15 a 16) a bude-li zajištěn v příchytce kabelu (29), parní mop bude stát bez další opěry. Alternativně lze použít závěsný držák (30), který je součástí rukojeti (31) a díky kterému můžete váš parní mop zavěsit na vhodný hák na zdi. Vždy zajistěte, aby váš hák na stěnu bezpečně unesl hmotnost parního mpu.

Použití ručního parního čističe

- ♦ Nasadte na čistič požadované příslušenství.
- ♦ Připojte parní čistič k elektrické síti.
- ♦ Stiskněte tlačítko zapnuto/vypnuto (1). Tento parní čistič se zahřívá na provozní teplotu přibližně 15 sekund.

- ♦ Zvedněte pojistku (2) a stiskněte spouštěcí spínač (3), aby došlo k aktivaci parního čerpadla. Po několika sekundách začne z hlavičky vycházet pára.

Poznámka: Během použití čističe můžete parní čerpadlo vypnout uvolněním spouštěcího spínače. Tato praktická funkce vám umožní na krátkou dobu odložit parní čistič na odkládací podložku, abyste mohli přemístit jednotlivé kusy nábytku a abyste potom mohli pokračovat v čištění bez vypnutí čističe.

- ♦ Jakmile dokončíte práci s tímto ručním parním čističem, uvolněte spouštěcí spínač (3), vypněte parní čistič a odpojte napájecí kabel od síťové zásuvky. Před uložením počkejte, dokud nedojde k úplnému vychladnutí parního čističe. (přibližně pět minut)

Upozornění! Je důležité sledovat hladinu vody v nádržce. Při doplňování vody do nádržky proveďte nastavení spínače parního čističe do polohy vypnuto (OFF). Odpojte parní čistič od síťové zásuvky a naplňte nádržku (8) vodou.

Upozornění! Pára může být vytvářena i krátkou dobu po uvolnění spouštěcího spínače (3), to je normální. Před sejmutím jakéhokoli příslušenství přístroj vypněte a počkejte na jeho vychladnutí.

Technické údaje

| | | FSMH1621 (Typ 1) |
|-----------------|----|---------------------|
| Napájecí napětí | V | 230 |
| Výkon | W | 1 600 |
| Objem nádržky | ml | 350 |
| Hmotnost | kg | 3,6 |

Závady a postupy pro jejich odstranění

Pokud vaše zařízení nepracuje správně, postupujte podle dále uvedených kroků. Pokud nebude závada odstraněna, spojte se s autorizovaným servisem Black & Decker.

| Problém | Krok | Možná řešení |
|--------------------------|------|---|
| Parní mop nelze zapnout. | 1 | Zkontrolujte, zda je zástrčka napájecího kabelu parního mpu připojena k síťové zásuvce. |
| | 2 | Pomocí spínače zapnuto/vypnuto (1) zkontrolujte, zda je parní mop zapnutý. |
| | 3 | Zkontrolujte pojistku v zástrčce napájecího kabelu. |

| Problém | Krok | Možná řešení |
|--|------|---|
| Digitální ovládací prvky nesvítlí. | 4 | Zkontrolujte, zda je rukojeť (10) parního mpu řádně zasunuta do konstrukce parního mpu (9). Zkontrolujte, zda je šipka na rukojeti srovnána s horní částí parního mpu (9). |
| | 5 | Zkontrolujte, zda je ruční parní čistič (5) řádně uložen v parním mpu (9). |
| | 6 | Zkontrolujte krok 1, potom 2 a potom 3. |
| Parní mop nevytváří páru. | 7 | Parní mop bude vytvářet páru pouze v případě, bude-li rukojeť stažena ze svislé polohy. |
| | 8 | Zkontrolujte, zda je naplněna nádržka na vodu (8). POZNÁMKA: Po prvním naplnění nádržky nebo v případě doplnění po úplném spotřebování vody bude pro vytvoření páry nutná doba až 45 sekund. |
| | 9 | Zkontrolujte, zda je parní hlavice (11) řádně uložena v parním mpu (9). |
| | 10 | Zkontrolujte krok 5, potom 1, potom 2 a potom 3. |
| Digitální ovládací prvky během provozu zhasnou. | 11 | Zkontrolujte krok 4, potom 5, potom 1, potom 2 a potom 3. |
| Parní mop přestane během práce vytvářet páru. | 12 | Zkontrolujte krok 7, potom 8, potom 9, potom 5 a potom 3. |
| Parní mop vytváří během práce příliš mnoho páry. | 13 | Parní mop má k dispozici 3 nastavení. Stiskněte tlačítko funkce Autoselect (6), aby bylo omezeno množství vytvářené páry. |
| | 14 | Zkontrolujte, zda nebylo stisknuto tlačítko okamžité dávky páry (28). |

| Problém | Krok | Možná řešení |
|---|-------------|--|
| Parní mop vytváří během práce příliš málo páry. | 15 | Parní mop má k dispozici 3 nastavení. Stiskněte tlačítko funkce Autoselect (6), aby bylo zvětšeno množství vytvářené páry. |
| | 16 | Stiskněte tlačítko okamžité dávky páry (28), aby došlo k dočasnému zvýšení množství páry. |
| Po stisknutí spouštěcího spínače nevychází z ručního parního čističe žádná pára. | 17 | Ruční parní čistič je vybaven pojistkou. Zvedněte pojistku (2) a stiskněte spouštěcí spínač (3). Po několika sekundách bude vytvořena pára. |
| | 18 | Zkontrolujte krok 8, potom 1, potom 2 a potom 3. |
| Ruční parní čistič vytváří během práce příliš málo páry. | 19 | Ruční parní čistič začne vytvářet páru po 15 sekundách a maximálního průtoku páry po 45 sekundách. |
| Ruční parní čistič nelze vyjmout z parního mpu. | 20 | Řádně stiskněte uvolňovací tlačítko (20) a potom vyjměte ruční parní čistič (5) z parního mpu (9). |
| Příslušenství vypadává z parního mpu. | 21 | Správné montážní pokyny pro všechny části a příslušenství naleznete v tomto návodu v části Montáž. |
| Pára uniká z neobvyklých míst parního mpu. | 22 | Správné montážní pokyny pro všechny části a příslušenství naleznete v tomto návodu v části Montáž. |
| Kde mohu získat další informace / příslušenství pro tento parní mop. | 23 | www.blackanddecker.co.uk/steammop www.blackanddecker.ie/steammop |



Bezpečnost, údržba, opravy

www.blackanddecker.eu

Použití výrobku

Váš parní mop Black & Decker je určen k dezinfekci a čištění lakovaných povrchů tvrdých dřev, vrstvených desek, linoleí, vinylových a keramických obkladů, kameniných a mramorových podlah a koberců. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech. Váš parní čistič Black & Decker (pouze modely FSMF1621 a FSS1600) je určen pro dezinfekci a čištění dlaždic, pracovních desek, kuchyňských ploch a povrchů v koupelnách. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v domácnostech.

Bezpečnostní pokyny



Varování! Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.



Varování! Při použití elektrického nářadí napájeného kabelem by měly být vždy dodržovány základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících, abyste snížili riziko vzniku požáru, riziko úrazu elektrickým proudem nebo jiného poranění a materiálních škod.

- ♦ Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- ♦ V tomto návodu je popsáno určené použití tohoto zařízení. Použití jiného příslušenství nebo přidavného zařízení a provádění jiných pracovních operací, než je doporučeno tímto návodem, může způsobit poranění obsluhy.
- ♦ Uschovejte tento návod pro případné další použití.

Použití výrobku

- ♦ Nesměřujte páru přímo na osoby, zvířata, elektrické spotřebiče nebo elektrické zásuvky.
- ♦ Nevystavujte výrobek dešti.
- ♦ Neponořujte toto zařízení do vody.
- ♦ Nenechávejte tento výrobek bez dozoru.
- ♦ Pokud výrobek nepoužíváte, nenechávejte jej připojený k elektrické zásuvce.
- ♦ Nikdy neodpojujte zástrčku od zásuvky taháním za napájecí kabel. Vedte kabel tak, aby nepřecházel přes ostré hrany nebo horké a mastné povrchy.
- ♦ Nemanipulujte s parním čističem, máte-li mokré ruce.
- ♦ Nepřenášejte tento výrobek za napájecí kabel, natahujte za tento kabel, nepoužívejte kabel jako rukojeť, nepřivírejte kabel dveřmi, nevedte kabel přes ostré hrany a horké povrchy.
- ♦ Nepoužívejte tento výrobek v uzavřených prostorách s výskytem výparů olejových ředidel, některých chemických prostředků proti molům, hořlavého prachu nebo jiných výbušných a jedovatých výparů.
- ♦ Ověřte si typ podlahy u výrobce.

- ♦ Nepoužívejte na kůži, voskem ošetřený nábytek nebo podlahy, syntetické tkaniny, samet nebo jiné choulostivé materiály citlivé na vodní páru.



Varování! Nepoužívejte na dřevěných a laminátových podlahách bez povrchové úpravy. U voskovaných povrchů a u některých nevoskovaných podlah může dojít působením tepla a páry k odstranění lesku. Vždy se doporučuje před pokračováním provést test na oddělené ploše. Doporučujeme se také seznámit s pokyny pro použití a údržbu výrobce podlahové krytiny.

- ♦ V parním čističi nikdy nepoužívejte odrezovače, aromatické látky, alkohol nebo saponáty, protože mohou výrobek poškodit nebo ohrozit jeho bezpečné použití.
- ♦ Dojde-li při použití parní funkce k vypnutí elektrického jističe, ihned výrobek přestaňte používat a kontaktujte centrum pro podporu zákazníků. (Zabraňte úrazu elektrickým proudem.)
- ♦ Toto zařízení při dezinfekci čištěného místa vytváří velmi horkou páru. To znamená, že jsou parní hlavice, čističí podložky a nástavce na koberec během použití velmi horké.
- ♦ **Pozor!** Při použití vašeho parního mopa a při výměně jeho příslušenství noste vhodnou obuv. Nenoste pantofle nebo obuv s otevřenou špičkou.
- ♦ Víčko se může během provozu zahřívát.
- ♦ Během použití může z tohoto zařízení unikat pára.
- ♦ Při použití tohoto výrobku buďte opatrní. **NEDOTÝKEJTE SE** žádných částí, které se mohou během provozu zahřívát.
- ♦ Před sejmutím nádržky na vodu toto zařízení vypněte a nastavte rukojeť zpět do svislé polohy.
- ♦ Uniká-li z ručního parního čističe během použití pára, vypněte tento čistič, odpojte zařízení od síťového napájení a nechte jej řádně vychladnout. Kontaktujte prosím nejbližší autorizovaný servis. Nepokračujte v používání takového přístroje.

Po použití

- ♦ Před čištěním zařízení odpojte od elektrické sítě a počkejte, až vychladne.
- ♦ Není-li zařízení používáno, mělo by být uloženo na suchém místě.
- ♦ Uložené zařízení musí být vhodně zabezpečeno před dětmi.

Kontroly a opravy

- ♦ Před provedením údržby nebo opravy odpojte toto zařízení od elektrické sítě a počkejte na jeho vychladnutí.
- ♦ Před použitím vždy zkontrolujte, zda není zařízení poškozeno nebo zda nejsou poškozeny jeho části. Zkontrolujte, zda nejsou jeho části rozbity a zda nejsou poškozeny spínače nebo jiné díly, které by mohly ovlivnit jeho provoz.
- ♦ Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen napájecí kabel.

- ♦ Nepoužívejte toto zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozena.
- ♦ Poškozené a zničené díly nechejte opravit nebo vyměnit v autorizovaném servisu.
- ♦ Nikdy se nepokoušejte demontovat nebo vyměnit jiné díly než ty, které jsou uvedeny v tomto návodu.

Bezpečnost ostatních osob

- ♦ Toto zařízení mohou používat osoby starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, budou-li pod dozorem nebo pokud byly seznámeny s bezpečným použitím výrobku a pokud pochopily, jaká nebezpečí hrozí při jeho použití. S tímto výrobkem si nesmí hrát děti. Čištění a uživatelská údržba by neměly být prováděny dětmi bez dozoru.
- ♦ Děti by měly být pod dozorem, aby si s tímto zařízením nehrály.

Zbytková rizika

Je-li nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních varováních, mohou se objevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ♦ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli pohyblivou částí.
- ♦ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli horkou částí.
- ♦ Zranění způsobená při výměně jakékoli části nebo příslušenství.
- ♦ Zranění způsobená dlouhodobým použitím zařízení. Používáte-li jakékoli zařízení delší dobu, zajistěte, aby bylo prováděno pravidelné přestávky.

Elektrická bezpečnost



Varování! Tento výrobek musí být uzemněn. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.

Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčky nikdy žádným způsobem neupravujte. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.

- ♦ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu Black & Decker, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Prodlužovací kabely a výrobek konstrukční třídy 1

- ♦ Protože je tento výrobek chráněn uzemněním a protože se jedná o výrobek konstrukční třídy 1, musí být použit napájecí kabel se 3 vodiči.

- ♦ Může být použit prodlužovací kabel s délkou až 30 m, aniž by docházelo k výkonovým ztrátám.

Štítky na zařízení

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy:



Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení úrazu si uživatel musí přečíst tento návod k obsluze.



Varování! Nebezpečí opaření.

Údržba a čištění

Vaše zařízení Black & Decker bylo zkonstruováno tak, aby vám sloužilo dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce zařízení závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění zařízení vypněte a odpojte od elektrické sítě.

- ♦ Očtete zařízení měkkým navlhčeným hadříkem.
- ♦ Při odstranění odolných nečistot můžete s navlhčeným hadříkem použít jemný roztok mýdla a vody.

Údržba a čisticí podložky

Pokyny k mytí - Žádné avivážní prostředky - Před opětovným použitím nechejte zcela vyschnout.

Upozornění! Řiďte se pokyny pro čištění, které jsou vyznačeny na štítku čisticí podložky.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- ♦ Zajistěte ekologické odstranění staré zástrčky.
- ♦ Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.
- ♦ Modrý vodič připojte k nulové svorce.
- ♦ Žluto/zelený vodič připojte k uzemňovací svorce.

Varování! Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 13 A.

Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Tento výrobek nesmí být likvidován v běžném domácím odpadu.

Pokud nebudete výrobek Black & Decker dále používat nebo přejete-li si jej nahradit novým, nelikvidujte jej spolu s běžným komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci tohoto výrobku v tříděném odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Při zakoupení nových výrobků vám prodejny, místní sběrný odpadů nebo recyklační stanice poskytnou informace o správné likvidaci elektroodpadů z domácnosti.

Společnost Black & Decker poskytuje službu sběru a recyklace výrobků Black & Decker po skončení jejich provozní životnosti. Chcete-li využít výhody této služby, odevzdejte prosím váš výrobek kterémukoli autorizovanému zástupci servisu, který zařízení odebere a zajistí jeho recyklaci.

Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

Záruka

Společnost Black & Decker je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku. Tato záruka je nabízena ve prospěch zákazníka a nijak neovlivní jeho zákonná záruční práva. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

Objeví-li se na výrobku Black & Decker, v průběhu 24 měsíců od zakoupení, jakékoli materiálové či výrobní vady, společnost Black & Decker garantuje ve snaze o minimalizování vašich starostí bezplatnou výměnu vadných dílů, opravu nebo výměnu celého výrobku za níže uvedených podmínek:

- ◆ Výrobek nebyl používán pro obchodní nebo profesionální účely a nedocházelo k jeho pronájmu.
- ◆ Výrobek nebyl vystaven nesprávnému použití a nebyla zanedbána jeho předepsaná údržba.
- ◆ Tento výrobek nebyl poškozen cizím zaviněním, jinými předměty nebo nehodou.
- ◆ Opravy nebyly prováděny jinými osobami, než autorizovanými opraváři nebo mechaniky autorizovaného servisu Black & Decker.

Požadujete-li záruční opravu, budete muset prodejci nebo zástupci autorizovaného servisu předložit doklad o zakoupení výrobku. Místo nejbližšího autorizovaného servisu Black & Decker naleznete na příslušné adrese uvedené v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Black & Decker a podrobnosti o poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

Navštivte prosím naše stránky

www.blackanddecker.co.uk a zaregistrujte zde váš nový výrobek Black & Decker, abyste mohli být informováni o nových výrobcích a speciálních nabídkách. Další informace o značce Black & Decker a o celé řadě našich dalších výrobků naleznete na adrese **www.blackanddecker.co.uk**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

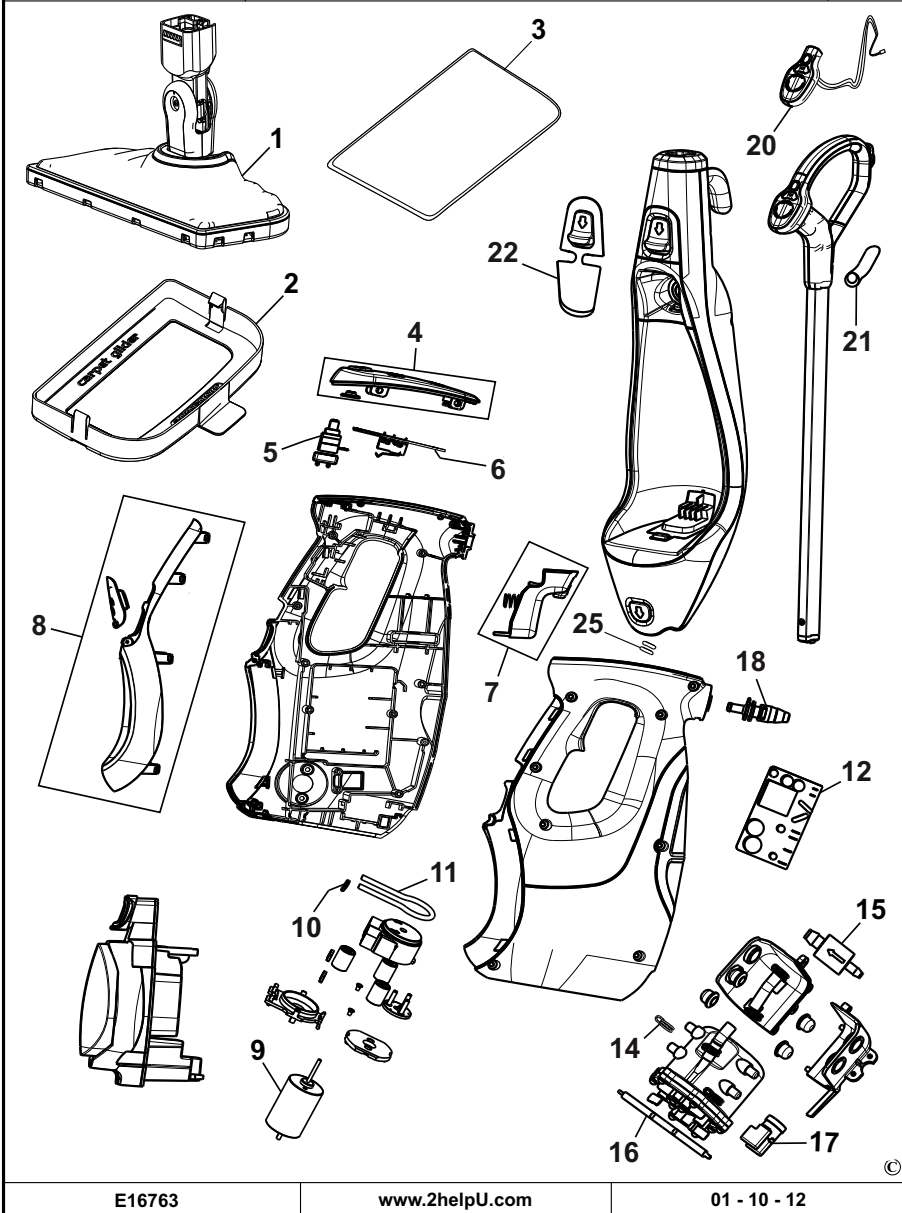
Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

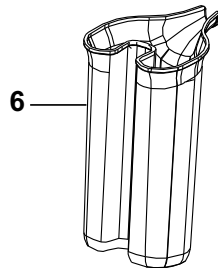
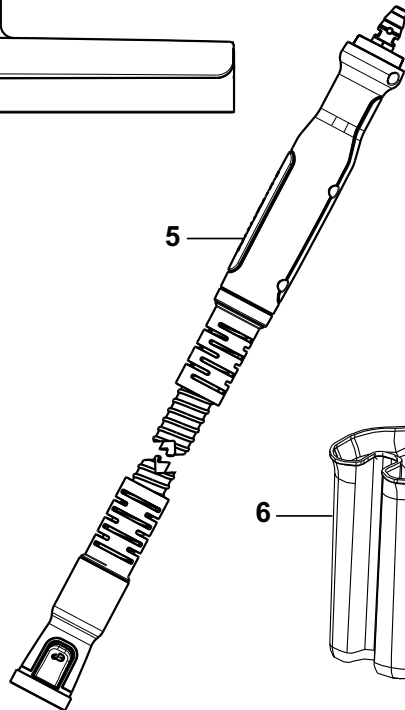
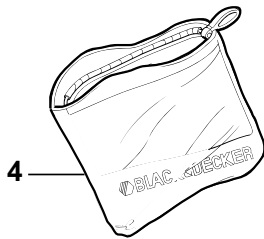
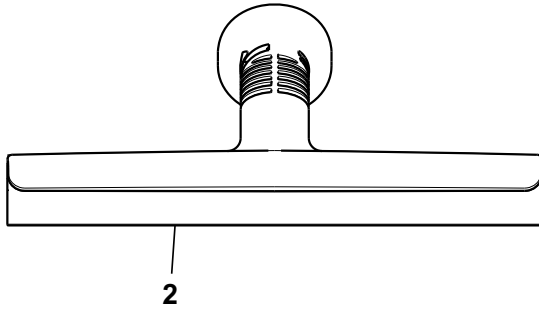
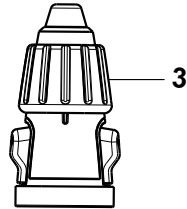
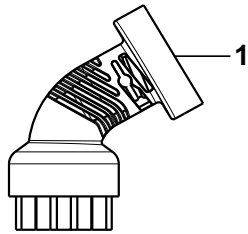
BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk





CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

| CZ | Výrobní kód | Datum prodeje | Razítko prodejny Podpis |
|-----------|---------------|------------------|-----------------------------|
| H | Gyári szám | A vásárlás napja | Pecsét helye Aláírás |
| PL | Numer seryjny | Data sprzedaży | Stempel Podpis |
| SK | Číslo série | Dátum predaja | Pečiatka predajne Podpis |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

| CZ | Číslo | Datum příjmu | Datum zakázky | Číslo zakázky | Závada | Razítko Podpis |
|----|------------------------|----------------------|------------------|-----------------------|------------------|--------------------|
| H | Sorszám | Bejelentés időpontja | Javítási időpont | Javítási munkalapszám | Hiba jelleg oka | Pecsét Aláírás |
| | Jótállás új határideje | | | | | |
| PL | Nr. | Data zgłoszenia | Data naprawy | Nr. zlecenia | Przebieg naprawy | Stempel Podpis |
| SK | Číslo dodávky | Dátum nahlásenia | Dátum opravy | Číslo objednávky | Popis poruchy | Pečiatka Podpis |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |